

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

**MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS**

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Robert McKee *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

September 17, 2018 @ 5:00 p.m./le 17 septembre 2018 à 17 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

Regular Public Council meeting – September 4, 2018/Séance ordinaire publique – le 4 septembre 2018

**4.
CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

**5.
PUBLIC PRESENTATIONS/PETITIONS/APPEARANCES/ PRÉSENTATIONS,
PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES**

Other Presentation/Autres présentations

**6.
PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME**

(5:05 p.m. – 5:20 p.m. – 17 h 05 à 17 h 20)

6.1 Amending Elmwood Drive 71-11 AC Subdivision

Modification promenade Elmwood 71-11 lotissement AC

**7.
STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU
CONSEIL**

(5:20 p.m. – 5:50 p.m. – 17 h 20 à 17 h 50)

Greg Turner
Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Léger
Bryan Butler

Robert McKee
Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Shawn Crossman
Dawn Arnold

8.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

(5:50 p.m. – 6 :00 p.m. – 17 h 50 à 18 h)

8.1 **Recommendation(s)** – Special Private Meeting – August 30, 2018

Recommandation(s) – Séance extraordinaire à huis clos – le 30 août 2018

9.

REPORTS FROM CITY MANAGER/ RAPPORTS DU DIRECTEUR MUNICIPAL

(6:00 p.m. – 6:45 p.m. – 18 h à 18 h 45)

9.1 **Street Closure Request** – 2018 IGT Legs for Literacy– October 20 & 21, 2018 – Various Streets affected

Demande de fermeture de rues – IGT Courir pour lire 2018 – 20 et 21 octobre 2018 – Diverses rues touchées

9.2 **Request for Proposal RFP17-089** – CAD-AVL and Farebox Solutions for Codiac Transpo

Demande de propositions RFP17-089 – Solutions RAO/LAV et boîte de perception pour Codiac Transpo

9.3 **Tender TCS18-081** – Supply & Installation of Climbing Wall – Camp Centennial

Appel d’offres TCS18- 081 – Fourniture et installation d’un mur d’escalade – Camp Centennial

9.4 **Tender TCS18-073** – St. George Blvd. Fire Station Renovations

Appel d’offres TCS18-073 – Réfection de la caserne de pompiers du boul. St. George

10.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D’ARRÊTÉS MUNICIPAUX

(6:45 p.m. – 6:50 p.m. – 18 h 45 à 18 h 50)

10.1 **By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Regulation of Traffic and parking in the City of Moncton, being By-Law T-310.31 – *Second and Third Readings*

Arrêté portant modification de l’Arrêté réglementant la circulation et le stationnement dans la Ville de Moncton, soit l’arrêté T-310.31 – *Deuxième et troisième lectures*

11.

MOTIONS AND RESOLUTIONS/ MOTIONS ET RÉOLUTIONS

(6:50 p.m. – 7:00 p.m. – 18 h 50 à 19 h)

11.1 **Resolution** – New Brunswick Municipal Finance Corporation – Application for Financing

Résolution – Corporation de financement des municipalités de N.-B. – Demande de financement

11.2 **Resolution** – Authorization to Lay Information (By-law Enforcement) – Tammy Palser

Résolution – Autorisation concernant le dépôt des sommations (Exécution des arrêtés) – Tammy Palser

12.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

13.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE